

Dobry večer vám

Ze Slovákka

The image shows two staves of musical notation in treble clef with a common time signature (C). The melody is written on a single line. The lyrics are written below the notes. The first staff contains the lyrics: 'Dob-rý ve-čer vám, pa-ní šen-kér-ka, či tu'. The second staff contains the lyrics: 'ne-bo-la mo-ja fra-jár-ka, mo-ja fra-jár-ka?'. The music consists of eighth and quarter notes, with a key signature of one sharp (F#).

- 1 Dobry večer vám, paní šenkérka,
či tu nebola moja frajárka?
- 2 Ej, bola, bola, u dveří stála,
chcela tancovat, ale sa bála.
- 3 Kebych já věděl, kdo s nů tancoval,
veru bych sa s ním do krvi zrubal.

Dobrý večer vám

Ze Slovácka

1
Dobrý večer vám,
paní šenkérka,
či tu nebola
moja frajárka?

2
Ej, bola, bola,
u dveří stála,
chcela tancovat,
ale sa bála.

3
Kebych já věděl,
kdo s ňú tancoval,
veru bych sa s ním
do krvi zrušal.

aus der mährischen Slowakei

Guten Abend Euch,
Frau Wirtin,
war denn hier nicht
meine Liebste?

Ei, sie war, sie war,
an der Tür stand sie,
sie wollte tanzen,
fürchtete sich aber.

Wenn ich wüsste,
wer mit ihr getanzt hat,
echt, mit dem würd ich mich
bis aufs Blut prügeln.

JO 060503